

Zápisnica č. 8/2003

(program a uznesenia)

**zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo
dňa 06.05.2003 o 9,30 hod. v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiu**

Prítomní členovia Rady: 9 - podľa priloženej prezenčnej listiny

Zapisovateľ: Jarmila Grujbárová

Overovateľ: Tibor Varga

Program:

1. Otvorenie, schválenie programu, kontrola plnenia úloh
2. SK č. 125-LO/D-764/2003 zo dňa 15.04.2003
vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom obchodných podielov
ÚK: Rádio LUMEN s.r.o., Banská Bystrica
3. SK č. 265-LO/D-1224/2002 zo dňa 29.07.2002
vo veci oznámenia o zmene licencie č. R/49 z dôvodu zmeny právnych skutočností spoločnosti
ÚK: OKEY Rádio a.s., Bratislava
4. Návrh na začatie SK vo veci odňatia licencie č. T/140 podľa § 54 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z.
ÚK: Juraj Tomeček, Ihľany
5. SK č. 113-LO/D-699/2003 zo dňa 07.04.2003 vo veci zmeny registrácie retransmisie č. TKR/206 z dôvodu rozšírenia územného rozsahu retransmisie
ÚK: 3 C s.r.o., Podbrezová
6. SK č. 27-LO/D-332/2003 zo dňa 21.02.2003
vo veci zmeny licencie č. T/41 z dôvodu zmeny právnych skutočností
ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s.r.o., Blatné
7. Sťažnosť č. 526/23/2003 zo dňa 17.03.2003
Predmet sťažnosti: cena, ponuka programových služieb, typové zmluvy, vysielanie Infokanál DETVA
Sťažovatelia: fyzické osoby proti OZAREA NEWS s.r.o., Veľký Krtíš
8. Informácia o liste TÚ SR ohľadom zaradenia frekvencie 50. kanál Bratislava do výberového konania
9. Kontrolný monitoring
Návrh na uloženie sankcie - pokuta
SK č.: 12-PgO/O-98/2003 zo dňa 14.01.2003 vo veci dodržiavania § 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z. z.
Doplnenie: Správa č. 82/TV/02 o monitorovaní Slovenskej televízie (monitorovaný program: TV reality zo dňa 30.11.2002)
ÚK: Slovenská televízia, Bratislava
ÚP: 11.00 hod.
10. Kontrolný monitoring
Návrh na uloženie sankcie - pokuta

SK č.: 40-PgO/O-378/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 20 ods. 4 a 5 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 197/6-2003 smerujúcej proti Slovenskej televízii

(monitorovaný program: Mravenisko zo dňa 15.01.2003, STV 1, 17.00 hod)

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

ÚP: 11.00 hod.

11. Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuta

SK č.: 41-PgO/O-380/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 38 ods. 2 a 4 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 5/TV/2003 o monitorovaní programu Daj si! zo dňa 23.01.2003

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

ÚP: 11.00 hod.

12. Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuta

SK č.: 42-PgO/O-381/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 38 ods. 2 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 4/TV/2003 o monitorovaní programu MENU zo dňa 28.01.2003

(monitorovaný program: MENU zo dňa 28.01.2003, STV 1)

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

ÚP: 11.00 hod

13. Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuta (§ 20 ods. 5) a upozornenie (§ 16 písm. k/)

SK č.: 32-PgO/O-361/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 20 ods. 5 a § 16 písm. k/ zák. č. 308/2000 Z. z.

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 171/7 - 2003, sťažovateľ: fyzická osoba (monitorovaný program: Jurský park II - Stratený svet zo dňa 25.01.2003)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., číslo licencie: T/41

ÚP: 10.00 hod.

14. Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuta

SK č.: 33-PgO/O-362/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 32 ods. 12 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 6/2003/TV o monitorovaní TV Markíza

(monitorovaný program: Televízne noviny zo dňa 09.12.2002, príspevok: "Malý trh")

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA , spol. s r.o., číslo licencie: T/41

ÚP: 10.00 hod

15. Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - upozornenie

SK č.: 69-PgO/O-617/2003 zo dňa 01.04.2003 vo veci dodržiavania § 16 písm. e/ zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 19/2003/TV o monitorovaní televíznej programovej služby

TDT

(monitorované vysielanie zo dňa 04.02.2003)

ÚK: KID, a.s., Poprad, číslo licencie: T/46

16. Kontrolný monitoring

Správa č.24/2003/TV/ z monitorovania vysielania TV Wywar

(monitorované dni: 28.02., 14.03.2003)

Vysielateľ: Quartex group, spol.s r.o., číslo licencie: T/108

17. Kontrolný monitoring

Správa č.29/2003/TV/ z monitorovania vysielania TV Handlová

(monitorované dni: 03.03.,10.03.2003)

Vysielateľ: Seperdeo vita TV, spol. s r.o., číslo licencie: T/111

18. Kontrolný monitoring

Správa č. 27/2003/TV/ z monitorovania vysielania televíznej stanice Ateliér TV v Krupine

(monitorované dni: 14.02., 15.02.2003)

Vysielateľ: Ateliér s.r.o., Krupina, číslo licencie: T/69

19. Kontrolný monitoring

Správa č. 26/2003/TV/ z monitorovania vysielania televíznej stanice TVS Skalica

(monitorované dni: 10.03.2003)

Vysielateľ: Videoštúdio RIS spol., s.r.o. Senica, číslo licencie: T/33

20. Kontrolný monitoring

Správa č. 30/2003/TV z monitorovania vysielania televíznej stanice HNTV

Humenné

(monitorované dni: 20.02. a 22.02. 2003)

Vysielateľ: Humenská televízia, s.r.o., číslo licencie: T/94

21. Kontrolný monitoring

Správa č. 28/2003/TV z monitorovania vysielania TV Carisma

(monitorované dni: 24. a 30. 03. 2003)

Vysielateľ: Carisma, s.r.o., Dvory nad Žitavou, číslo licencie: T/115

22. Kontrolný monitoring

Správa č. 32/2003/RO z monitorovania vysielania Rádia Twist

(monitorované dni: 15. a 16. 04. 2003)

Vysielateľ: Rádio Twist, a.s. Bratislava, číslo licencie: R/70

23. Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 22/2003/TV z monitorovania vysielania Mestskej televízie Komárno

(monitorované dni: 04., 07. a 11. 03. 2003)

Vysielateľ: COM-MEDIA, s.r.o. Komárno, číslo licencie: T/77

24. Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 31/03/TV o monitorovaní TA3 (zameraná na sponzorovanie časomier)

(monitorované dni: 29.03.2003 - 04.04.2003)

Vysielateľ: C.E.N., spol. s r.o., číslo licencie: T/125

25. Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa o šetrení sťažnosti č. 592/24-2003 zo dňa 24.03.2003 z monitorovania

- vysielania TV JOJ
(monitorovaný program: Na vlastné oči + upútavky z 17.03. a 20.03. 2003)
Vysielateľ: MAC TV s.r.o., číslo licencie: T/39
26. Šetrenie sťažnosti
Sťažnosť č. 311/10 - 2003 zo dňa 18.02.2003 , sťažovateľ: právnická osoba
(na vysielanie programu Televízne noviny a Noviny STV zo dňa 13.01.2003)
Správa o šetrení sťažnosti č. 311/10 - 2003 smerujúcej proti vysielaniu STV a TV
Markíza
Vysielateľ: Slovenská televízia
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r. o., číslo licencie: T/41
27. Šetrenie sťažnosti
Návrh na začatie správneho konania
Sťažnosť č. 472/22 - 2003 zo dňa 12.03.2003 , sťažovateľ: právnická osoba
(na vysielanie programu Televízne noviny zo dňa 3.3.2003)
Správa o šetrení sťažnosti č. 472/22 - 2003 smerujúcej proti vysielaniu TV
Markíza
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o., číslo licencie: T/41
28. Šetrenie sťažnosti
Sťažnosť č. 426/20 - 2003 zo dňa 6.3.2003 , sťažovateľ: štátny orgán
(na vysielanie programu Televízne noviny zo dní 17.02., 28.02., 03.03.,
05.03.2003)
Správa o šetrení sťažnosti č. 426/20-2003 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza
Vysielateľ: MARKÍZA-, spol. s r. o., číslo licencie: T/41
29. Správa o účasti na prezentácii "Možnosti využitia virtuálnej reklamy" deň a
miesto konania: 17.04.2003, Bratislava
30. Rôzne

K bodu 2)

SK č. 125-LO/D-764/2003 zo dňa 15.04.2003

vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom obchodných podielov

ÚK: Rádio LUMEN s.r.o., Banská Bystrica

Uznesenie č. 03-08/2.235: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z.z."), postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., v správnom konaní č. 125-LO/D-764/2003 zo dňa 15.04.2003 posúdila žiadosť o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom podielu na základnom imaní a hlasovacích právach vysielateľa s licenciou na rozhlasové vysielanie č. R/75 spoločnosti

Rádio LUMEN, spol. s r.o.

Kapitulská 2

974 01 Banská Bystrica

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada na základe žiadosti účastníka konania podľa § 54 ods. 1 písm. c) zákona č. 308/2000 Z.z.

udeľuje predchádzajúci súhlas

s prevodom 89 % podielu na základnom imaní a hlasovacích právach vysielateľa zo spoločníkov NEOSOLIUM S.C.M., s.r.o., Banská Bystrica, AP ANDREAS, spol. s r.o., Košice a PRO POPULO, spoločnosť s ručením obmedzeným, Spišská Teplica, na nadobúdateľov, pričom nadobúdatelia budú mať takéto podiely

a) na základnom imaní:

Rímskokatolícka cirkev Biskupstvo Banská Bystrica 30 %

LUMEN TOUR spol. s r.o., Trnava 18 %

AP ANDREAS, spol. s r.o., Košice 11 %

Rímskokatolícka cirkev Biskupstvo Nitra 14 %

Rímskokatolícka cirkev Biskupstvo Rožňava 2 %

Rímskokatolícka cirkev Biskupstvo Spišské Podhradie 20 %

Grécko-katolícky apoštolský exarchát 2 %

Gréckokatolícke biskupstvo v Prešove 3 %

b) na hlasovacích právach:

Každý spoločník má na hlasovaní valného zhromaždenia spoločnosti jeden hlas.

K bodu 3)

SK č. 265-LO/D-1224/2002 zo dňa 29.07.2002

vo veci oznámenia o zmene licencie č. R/49 z dôvodu zmeny právnych skutočností spoločnosti

ÚK: OKEY Rádio a.s., Bratislava

Uznesenie č. 03-08/3.236: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z."), postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. v správnom konaní č. 265-LO/D-1224/2003 zo dňa 29.07.2002 posúdila oznámenie o zmene licencie R/49 na rozhlasové vysielanie podľa § 51 ods. 1 zákona 308/2000 Z.z. účastníka konania:

OKEY RÁDIO, a.s.

Seberíniho 1

821 03 Bratislava

z dôvodu zmeny údajov o akcionárovi vysielateľa s licenciou a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

licenciu na rozhlasové vysielanie č. R/49 nasledovne:

Údaje v rozhodnutí o udelení licencie č. R/49/96 zo dňa 15.09.1996 v znení neskorších zmien a doplnení sa menia a v úplnom znení znejú takto:

" I.

1. Názov programovej služby: rádio OKEY

2. Doba, na ktorú bola licencia na rozhlasové vysielanie udelená: šesť rokov,

platnosť licencie bola predĺžená podľa § 52 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z.z. o ďalších osem rokov; licencia zaniká dňom 05.10.2010

3. Časový rozsah vysielania: 24 hodín denne

4. Územný rozsah vysielania: multiregionálne vysielanie

5. Jazyk vysielania: slovenský

6. Pridelené frekvencie:

6.1. 106,0 MHz Banská Bystrica

6.2. 104,8 MHz Bratislava

6.3. 100,9 MHz Poprad

6.4. 98,5 MHz Nové Mesto nad Váhom

6.5. 102,8 MHz Žilina

II.

Právne skutočnosti spoločnosti:

1. Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa s licenciou alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu zo zoznamu akcionárov Strediska cenných papierov SR, a.s., Bratislava, číslo emisie LP0009900294, zo dňa 15.04.2003

2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z obchodného registra spoločnosti, vložka číslo: 1094/B, zo dňa 16.01.2003

III.

Podiely programových typov za týždeň určené podľa programovej skladby platnej od 02.09.2002, doručenej Rade dňa 16.09.2002 (č.p.d. 1589):

1. Programové typy:

1. Spravodajstvo - min. 3 %

2. Publicistika: min. 0 %

2.1. politická publicistika - min. 0 %

2.2. ostatná publicistika - min. 0 %

3. Dramaturgicky ucelené programy so stálou periodicitou:

3.1. detské programy - min. 0 %

3.2. náboženské programy - min. 0 %

3.3. literárno-dramatické programy - min. 0 %

3.4. zábavné programy - min. 7 %

3.5. hudobné programy - min. 7 %

2. Podiel vysielacieho času vyhradeného programu vo verejnom záujme v bežnom mesiaci: min. 3 %

3. Podiel preberaných programov od iného vysielateľa v programovej službe za týždeň určený z celkového vysielacieho času: 0 %

IV.

1. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne záznam vysielania Rade:

a) videokazety VHS, pričom záznam musí byť na kvalitnej technickej úrovni alebo

b) nosiče CD vo formáte MPEG-3 alebo

v prípade iného formátu zabezpečí prehratie záznamov.

2. Držiteľ licencie je povinný dodržiavať všetky podmienky viažuce sa k prideleniu frekvencie. Súčasťou rozhodnutia sú frekvenčné listy vydané Telekomunikačným úradom SR, ktorými sa vysielateľovi v súlade s plánom využitia frekvenčného

spektra Slovenskej republiky prideliuje:

2.1. Frekvencia: 106,8 MHz Banská Bystrica

Lokalita: Banská Bystrica - Suchá Hora

Súradnice: E 18 59 53 / N 48 44 26

Frekvenčný list: 7086/SKS-96 zo dňa 06.08.1996

2.2. Frekvencia: 104,8 MHz Bratislava

Lokalita: Bratislava - Kamzík

Súradnice: E 17 05 44 / N 48 10 57

Frekvenčný list: 7087/SKS-96 zo dňa 06.08.1996

2.3. Frekvencia: 100,9 MHz Poprad

Lokalita: Poprad - Kráľova hoľa

Súradnice: E 20 08 30 / N 48 52 59

Frekvenčný list: 2122/SKS-97 zo dňa 27.02.1997

2.4. Frekvencia: 98,5 MHz Nové Mesto nad Váhom

Lokalita: Nové Mesto nad Váhom

Súradnice: E 17 40 42 / N 48 51 31

Frekvenčný list: 2123/SKS-97 zo dňa 27.02.1997

2.5. Frekvencia: 102,8 MHz Žilina

Lokalita: Žilina - Dom techniky

Súradnice: 18 E 44 57 / 49 N 12 47 (WGS 84)

Frekvenčný list: 3528/10/2002 zo dňa 24.09.2002

3. Špecifikácia RDS:

Programová identifikácia PI áno

Identifikácia dopravného vysielania TP áno

Alternatívne frekvencie AF áno

Typ programu PTY áno

Informácie pre prevádzkovateľa vysielacej siete áno

Identifikácia spôsobu dekódovania DI áno

Prepínač hudba/reč M/S áno

Textový kanál RT áno

Hodiny a dátum CT áno

Informácie o vysielacích sieťach EON (S) áno

Identifikácia dopravného hlásenia TA áno

Meno programového okruhu PS _OKEY_

Číslo programu PIN (D) 534F"

Na základe splnomocnenia k položke č. 13 sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, určuje Rada správny poplatok podľa položky č. III. písmena e/2) Prílohy č. 1 k Nariadeniu Rady pre vysielanie retransmisiiu č. 2/2001 vo výške 20.000,- Sk (slovom dvadsaťtisíc slovenských korún).

K bodu 4)

Návrh na začatie SK vo veci odňatia licencie č. T/140 podľa § 54 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z.

ÚK: Juraj Tomeček, Ihľany

Uznesenie č. 03-08/4.237: Rada pre vysielanie a retransmisiiu ("ďalej len Rada") ako

orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a podľa § 5 ods.1 písm. a/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z.z") začína správne konanie vo veci možného odňatia licencie č. T/140 na televízne vysielanie držiteľ'a: Juraj Tomeček, bytom Ihl'any č. 204 podľa ustanovenia § 54 ods. 2 písm. a) zák. č. 308/2000 Z.z. z dôvodu, že vysielateľ po začatí vysielania počas kalendárneho roka nevysielal nepretržite 30 dní, pričom čas, po ktorý vysielaniu bránili odôvodnené prekážky, sa nezapočítava.

K bodu 5)

SK č. 113-LO/D-699/2003 zo dňa 07.04.2003 vo veci zmeny registrácie retransmisie č. TKR/206 z dôvodu rozšírenia územného rozsahu retransmisie
ÚK: 3 C s.r.o., Podbrezová

Uznesenie č. 03-08/5.238: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. b/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.) postupom podľa § 71 cit. zákona, v správnom konaní č. 113-LO/D-699/2003, začatom dňa 07.04.2003 vo veci žiadosti o zmenu registrácie retransmisie č. TKR/206 z dôvodu zmeny územného rozsahu retransmisie - rozšírenie o KDS Moča a Čalovec účastníka konania - spoločnosti:

3 C s. r. o.

Štiavnička 211/46

976 81 Podbrezová

(ďalej len "účastník konania")

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

rozhodnutie

Rada podľa § 60 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

registráciu retransmisie č. TKR/206 zo dňa 16.04.2002 nasledovne:

1/ Bod 1 sa dopĺňa o písmená f/ a g/:

"f/ registrácia telekomunikačnej činnosti č. 194/03/OŠDNR zo dňa 31.03.2003

- hlavná stanica - lokalita: obec Čalovec

- lokalita štúdia VIO: -

- doprava modulácie z VIO: -

g/ registrácia telekomunikačnej činnosti č. 195/03/OŠDNR zo dňa 31.03.2003

- hlavná stanica - lokalita: obec Moča

- lokalita štúdia VIO: -

- doprava modulácie z VIO: - "

2/ Bod 2 sa dopĺňa o obce Čalovec a Moča

3/ Bod 3 sa dopĺňa o písmená f/ a g/ a mení sa počet prípojok spolu:

"f/ KDS Čalovec 180

g/ KDS Moča 220

Spolu 1778"

4/ Bod 4 sa dopĺňa o písmená f/ a g/ :

"f/ KDS Čalovec

Základný súbor

Televízne programové služby: STV 1, STV 2, Markíza, JOJ, MTV 1, MTV 2, ORF 1, PRO 7, SAT 1, RTL, Super RTL, RTL 2, VOX, VIVA

Rozhlasové programové služby: SRo: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio Rock FM; Rádio OKEY, Rádio TWIST, FUN Radio

g/ KDS Moča

Základný súbor

Televízne programové služby: STV 1, STV 2, Markíza, MTV 1, MTV 2, PRO 7, SAT 1, RTL, RTL 2, VIVA

Rozhlasové programové služby: SRo: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio Rock FM; Rádio OKEY, Rádio TWIST, FUN Radio."

Na základe splnomocnenia k položke č. 13 sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, určuje Rada správny poplatok podľa položky č. VI. písmena i) Prílohy č. 1 k Nariadeniu Rady pre vysielanie retransmisiu č. 2/2001 vo výške 5.000,- Sk (slovom päťtisíc slovenských korún).

K bodu 6)

SK č. 27-LO/D-332/2003 zo dňa 21.02.2003

vo veci zmeny licencie č. T/41 z dôvodu zmeny právnych skutočností

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r.o., Blatné

Uznesenie č. 03-08/6.239: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 5 ods.1 písm. a) zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní posúdila žiadosť doručenú Rade dňa 21.02.2003 vo veci zmeny licencie na televízne vysielanie č. T/41 z dôvodu zmeny právnych skutočností - zmeny konateľ'a účastníka konania - spoločnosti:

MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r. o.

Blatné 334

900 82

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 51 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

licenciu č. T/41 na televízne vysielanie v znení rozhodnutia o udelení licencie č. T/41/95 zo dňa 07.08.1995 a v znení zmien vykonaných neskoršími rozhodnutiami nasledovne: Článok II. sa mení a znie:

"II.

Právne skutočnosti spoločnosti :

1/Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľ'a alebo podiel na hlasovacích právach: Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 12330/B zo dňa 20.02.2003.

2/Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľ'a s licenciou:

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 12330/B zo dňa 20.02.2003."

Správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a jeho prílohy Sadzobníka správnych poplatkov, položky 13, písm. f/ je 25. 000,- Sk (slovom dvadsaťpäťtisíc slovenských korún).

K bodu 7)

Sťažnosť č. 526/23/2003 zo dňa 17.03.2003

Predmet sťažnosti: cena, ponuka programových služieb, typové zmluvy, vysielanie Infokanáľ DETVA

Sťažovatelia: fyzické osoby proti OZAREA NEWS s.r.o., Veľký Krtíš

Uznesenie č. 03-08/7.240: Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z.z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. prerokovala Správu o šetrení sťažnosti č. 526/23-2003 zo dňa 17.03.2003.

I. Sťažnosť v časti cena za služby káblovej retransmisie postúpila na vybavenie Telekomunikačnému úradu SR ako orgánu, do pôsobnosti ktorého patrí regulácia cien za verejné telekomunikačné služby

II. V súvislosti s časťou sťažnosti týkajúcou sa ponuky programových služieb

a) začína správne konanie vo veci možného porušenia § 17 ods. 1 písm. h/ zákona č. 308/2000 Z.z. prevádzkovateľom retransmisie č. TKR/95 spoločnosťou Ozarea - news, spol. s r.o., Veľký Krtíš z dôvodu, že ponuka programových služieb v KDS Detva sa nezhoduje s ponukou programových služieb uvedenou v rozhodnutí o registrácii retransmisie

b) začína správne konanie vo veci možného porušenia povinnosti podľa § 60 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. prevádzkovateľom retransmisie č. TKR/95 spoločnosťou Ozarea - news, spol. s r.o., Veľký Krtíš z dôvodu, že neoznámil Rade zmenu údajov uvedených v žiadosti o registráciu retransmisie (ponuku programových služieb v KDS Detva) do 15 dní od vzniku týchto zmien,

III. V súvislosti s časťou sťažnosti týkajúcou sa uzatvorenia typových zmlúv s užívateľmi

a) začína správne konanie vo veci možného porušenia § 17 ods. 1 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z.z. prevádzkovateľom retransmisie č. TKR/95 spoločnosťou Ozarea - news, spol. s r.o., Veľký Krtíš z dôvodu, že prevádzkovateľ retransmisie neuzatvoril s každým užívateľom typovú zmluvu,

b) ju postúpila na vybavenie Slovenskej obchodnej inšpekcie ako orgánu, do pôsobnosti ktorého patrí ochrana spotrebiteľa a dohľad nad dodržiavaním podmienok ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi na poskytovanie služieb.

K bodu 8)

Informácia o liste TÚ SR ohľadom zaradenia frekvencie 50. kanál Bratislava do výberového konania

Uznesenie č. 03-08/8.241: Rada pre vysielanie a retransmisiu zobrala na vedomie list

TÚ SR ohľadne frekvencie - 50. kanál Bratislava a zotrváva na svojom rozhodnutí zaradenia frekvencie - 50. kanál Bratislava do výberového konania začatého dňa 28.03.2003 s obmedzenou dobou využitia do 30.12.2004.

K bodu 9)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty

SK č.:12-PgO/O-98/2003 zo dňa 14.01.2003 vo veci dodržiavania § 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 82/TV/02 o monitorovaní Slovenskej televízie
(monitorovaný program: TV Reality zo dňa 30.11.2002)

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

Uznesenie č. 03-08/9.242: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákona č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 12-PgO/O-98/2003 , vysielateľ na základe zákona, Slovenská televízia, Bratislava,

opakovane porušil:

§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z. z., ktorý zakazuje vysielanie skrytej reklamy, tým, že dňa 30.11.2002 v rámci programu TV reality vysielanom v čase cca od 13.00 do 13.30 hod. odvysielal obrazové a slovné informácie o:

- 1. tovaroch, činnostiach a obchodnom mene spoločnosti - Kobok,**
- 2. produkte - časopis Môj dom,**

**ktoré boli skrytou reklamou v zmysle § 32 ods. 13 zákona č. 308/2000 Z. z.,
za čo mu ukladá**

v súlade s § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. podľa ustanovenia § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 100.000,- Sk, slovom jednototísíc slovenských korún.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila". V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, KS 6548, VS *03**

K bodu 10)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty

SK č.: 40-PgO/O-378/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 20 ods. 4 a 5 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 197/6-2003 smerujúcej proti Slovenskej televízii

(monitorovaný program: Mravenisko zo dňa 15.1.2003, STV 1, 17.00 hod)

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

Uznesenie č. 03-08/10.243: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o

telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákona č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 40-PgO/O-378/2003, vysielateľ na základe zákona, Slovenská televízia, Bratislava,

porušil:

§ 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že neuplatnil Jednotný systém označovania programov schválený Radou, keď dňa 15.1.2003 v čase od cca 17.00 hod. odvysielal na programovom okruhu STV 1 program Mravenisko, ktorý obsahoval časti prezentujúce alkoholické nápoje, pričom ho označil ako určený a vhodný pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov,

za čo mu ukladá

v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. podľa ustanovenia § 67 ods. 3 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 20.000,- Sk, slovom dvadsaťtisíc slovenských korún.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila".

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, KS 6548, VS ***03

K bodu 11)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty

SK č.: 41-PgO/O-380/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 38 ods. 2 a 4 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 5/TV/2003 o monitorovaní programu Daj si! zo dňa 23.1.2003

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

Uznesenie č. 03-08/11.244: Rada pre vysielanie a retransmisii (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákona č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 41-PgO/O-380/2003, vysielateľ na základe zákona, Slovenská televízia, Bratislava,

porušil:

I. § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že neoznačil sponzorov programu Daj si! vysielaného dňa 23.1.2003 na programovom okruhu STV 1 aj na začiatku programu , za čo mu ukladá v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. podľa ustanovenia § 67 ods. 3 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 50.000,- Sk, slovom päťdesiattisíc slovenských korún.

II. § 38 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že v rámci programu Daj si! vysielaného dňa 23.1.2003 na programovom okruhu STV 1 propagoval sponzora programu (Penzión Pegas) prostredníctvom osobitných propagačných zmienok, za čo mu ukladá v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. podľa ustanovenia § 67 ods. 3 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 50.000,- Sk, slovom päťdesiattisíc slovenských korún.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila".

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, KS 6548, VS *03**

K bodu 12)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty

SK č.: 42-PgO/O-381/2003 zo dňa 04.03.2003 vo veci dodržiavania § 38 ods. 2 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 4/TV/2003 o monitorovaní programu MENU zo dňa 28.1.2003 (monitorovaný program: MENU zo dňa 28.1.2003, STV 1)

ÚK: Slovenská televízia, Bratislava

Uznesenie č. 03-08/12.245: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 42-PgO/O-381/2003, vysielateľ na základe zákona, Slovenská televízia, Bratislava,

porušil:

§ 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z., tým, že neoznačil sponzorov programu MENU vysielaného dňa 23.1.2003 na programovom okruhu STV 1 aj na začiatku programu, za čo mu ukladá v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. podľa ustanovenia § 67 ods. 3 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 50.000,- Sk, slovom päťdesiat tisíc slovenských korún.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila".

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, KS 6548, VS *03**

K bodu 13)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty (§ 20 ods. 5) a upozornenia (§ 16 písm. k/)

SK č.: 32-PgO/O-361/2003 zo dňa 4.3.2003 vo veci dodržiavania § 20 ods. 5 a § 16 písm. k/ zák. č. 308/2000 Z. z.

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 171/7 - 2003, sťažovateľ: fyzická osoba (monitorovaný program: Jurský park II - Stratený svet zo dňa 25.1.2003)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r.o., číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 03-08/13.246: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník

správneho konania č. 32 - PgO/O - 361/2003, MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.,
Blatné,

I.

opakovane porušil § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že dňa 25.1.2003 odvysielal film Jurský park II - Stratený svet, ktorý nebol označený žiadnou informáciou o nevhodnosti pre vekovú skupinu maloletých, napriek tomu, že v zmysle Jednotného systému označovania programov a podmienok jeho uplatňovania, určeného na základe § 20 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z. Radou, išlo o program nevhodný pre maloletých do 12 rokov, za čo mu ukladá v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. podľa § 67 ods. 3 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu vo výške 20.000,- Sk, slovom dvadsaťtisíc slovenských korún. Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila". V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, VS ***03, KS 6548.

II.

porušil § 16 písm. k/ zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že dňa 25.1.2003 počas vysielania filmu Jurský park II - Stratený svet neoznačil svoju programovú službu logom na obrazovke, za čo mu ukladá v súlade s § 64 ods. 1 písm. a/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - upozornenie na porušenie zákona. Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila."

K bodu 14)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - pokuty

SK č.: 33-PgO/O-362/2003 zo dňa 4.3.2003 vo veci dodržiavania § 32 ods. 12 zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 6/2003/TV o monitorovaní TV Markíza

(monitorovaný program: Televízne noviny zo dňa 9.12.2002, príspevok: "Malý trh")

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r.o., číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 03-08/14.247: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 33 - PgO/O - 362/2003, MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Blatné,

opakovane porušil

§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že dňa 9.12.2002 odvysielal v hlavnom spravodajskom programe "Televízne Noviny" príspevok "Malý trh" obsahujúci slovné a obrazové informácie, ktoré boli v zmysle § 32 ods. 13 zákona č. 308/2000 Z. z. skrytou reklamou,

za čo mu ukladá

v súlade s § 64 ods. 1 písm. d/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - pokutu, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a/ zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške 200.000,-Sk, slovom

dvestotisíc slovenských korún.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila".

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 19-10820-002/0720, VS ***03, KS 6548.

K bodu 15)

Kontrolný monitoring

Návrh na uloženie sankcie - upozornenie

SK č.: 69-PgO/O-617/2003 zo dňa 1.4.2003 vo veci dodržiavania § 16 písm. e/ zák. č. 308/2000 Z.z.

Doplnenie: Správa č. 19/2003/TV o monitorovaní televíznej programovej služby TDT (monitorované vysielanie zo dňa 4.2.2003)

ÚK: KID, a.s., Poprad, číslo licencie: T/46

Uznesenie č. 03-08/15.248: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 69-PgO/O-617/2003, KID, a.s., Poprad

porušil

povinnosť ustanovenú v § 16 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že na základe vyžiadania Rady nedodal požadovaný súvislý záznam vysielania programovej služby Teraz-dnes-tu zo dňa 4.2.2003,

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a/ zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - upozornenie na porušenie zákona.

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: "Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila."

K bodu 16)

Kontrolný monitoring

Správa č.24/2003/TV/ z monitorovania vysielania TV Wywar

(monitorované dni: 28.2., 14.3.2003)

Vysielateľ: Quartex group, spol.s r.o., číslo licencie: T/108

Uznesenie č. 03-08/16.249: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č.24/03/TV o monitorovaní vysielania TV Wywar z dní 28.2. a 14.3.2003 konštatovala, že v monitorovanom vysielaní nebolo zistené porušenie právnych predpisov. Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

K bodu 17)

Kontrolný monitoring

Správa č.29/2003/TV/ z monitorovania vysielania TV Handlová
(monitorované dni: 3.3.,10.3.2003)

Vysielateľ: Seperdeo vita TV, spol. s r.o., číslo licencie: T/111

Uznesenie č. 03-08/17.250: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č.29/03/TV o monitorovaní vysielania TV Handlová z dní 3.3. a 10.3.2003 konštatovala, že v monitorovanom vysielaní nebolo zistené porušenie právnych predpisov. Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

K bodu 18)

Kontrolný monitoring

Správa č. 27/2003/TV/ z monitorovania vysielania televíznej stanice Ateliér TV v Krupine

(monitorované dni: 14.2., 15.2.2003)

Vysielateľ: Ateliér s.r.o., Krupina, číslo licencie: T/69

Uznesenie č. 03-08/18.251: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 27/2003/TV o monitorovaní vysielania televíznej stanice Ateliér TV v Krupine z dní 14.2. a 15.2.2003 konštatovala, že v monitorovanom vysielaní nebolo zistené porušenie právnych predpisov.

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi vysielateľovi výsledok kontrolného monitoringu.

K bodu 19)

Kontrolný monitoring

Správa č. 26/2003/TV/ z monitorovania vysielania televíznej stanice TVS Skalica
(monitorované dni: 10.3.2003)

Vysielateľ: Videoštúdio RIS spol., s.r.o. Senica, číslo licencie: T/33

Uznesenie č. 03-08/19.252: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 26/2003/TV o monitorovaní vysielania televíznej stanice TVS Skalica z dňa 10.3.2003 konštatovala, že v monitorovanom vysielaní nebolo zistené porušenie právnych predpisov.

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi vysielateľovi výsledok kontrolného monitoringu.

K bodu 20)

Kontrolný monitoring

Správa č. 30/2003/TV z monitorovania vysielania televíznej stanice HNTV Humenné
(monitorované dni: 20.2. a 22.2. 2003)

Vysielateľ: Humenská televízia, s.r.o., číslo licencie: T/94

Uznesenie č. 03-08/20.253: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 30/03/TV o monitorovaní vysielania televíznej stanice Humenská televízia z dní 20. a 22.2. 2003 konštatovala, že v monitorovanom vysielaní nebolo zistené porušenie právnych predpisov. Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

K bodu 21)

Kontrolný monitoring

Správa č. 28/2003/TV z monitorovania vysielania TV Carisma

(monitorované dni: 24. a 30. 3. 2003)

Vysielateľ: Carisma, s.r.o., Dvory nad Žitavou, číslo licencie: T/115

Uznesenie č. 03-08/21.254: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 28/2003/TV o monitorovaní vysielania stanice TV Carisma konštatovala, že v monitorovanom vysielaní za obdobie 24. a 30. 3. 2003 vysielateľ a Carisma, s.r.o., Dvory nad Žitavou s licenciou č. T/115 nebolo zistené porušenie právnych predpisov. Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

K bodu 22)

Kontrolný monitoring

Správa č. 32/2003/RO z monitorovania vysielania Rádia Twist

(monitorované dni: 15. a 16. 4. 2003)

Vysielateľ: Rádio Twist, a.s. Bratislava, číslo licencie: R/70

Uznesenie č. 03-08/22.255: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm.g) zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách po prerokovaní Správy č.32/2003/RO o monitorovaní vysielania stanice Rádio Twist konštatovala, že v monitorovanom vysielaní za obdobie 15. a 16.3.2003 vysielateľ a Rádio Twist, a.s. Bratislava s licenciou č. R/70 nebolo zistené porušenie právnych predpisov.

Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

K bodu 23)

Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 22/2003/TV z monitorovania vysielania Mestskej televízie Komárno

(monitorované dni: 4., 7. a 11. 3. 2003)

Vysielateľ: COM-MEDIA, s.r.o. Komárno, číslo licencie: T/77

Uznesenie č. 03-08/23.256: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v

súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. po prerokovaní Správy č. 22/2003/TV z monitorovania Mestskej televízie Komárno začína správne konanie voči spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s r.o., Komárno vo veci možného porušenia § 39 ods.5 a § 35 ods.4 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti so zaradením sponzorského odkazu a reklamy do spravodajsko-publicistického programu "Komárňanský magazín", ktorý bol odvysielaný 7.3.2003 a 11.3.2003.

K bodu 24)

Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa č. 31/03/TV o monitorovaní TA3 (zameraná na sponzorovanie časomier)

(monitorované dni: 29.3.2003 - 4.4.2003)

Vysielateľ: C.E.N., spol. s r.o., číslo licencie: T/125

Uznesenie č. 03-08/24.257: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy č. 31/03/TV o monitorovaní TA3 začína správne konanie voči spoločnosti C.E.N. s.r.o., Bratislava vo veci možného porušenia § 34 ods. 1 a § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začatie správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie Rady vo veci.

K bodu 25)

Kontrolný monitoring

Návrh na začatie správneho konania

Správa o šetrení sťažnosti č. 592/24-2003 zo dňa 24.3.2003 z monitorovania vysielania TV JOJ

(monitorovaný program: Na vlastné oči + upútavky z 17.3. a 20.3. 2003)

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., číslo licencie: T/39

Uznesenie č. 03-08/25.258: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 592/24-2003 začína správne konanie voči spoločnosti MAC TV spol. s r.o., Košice vo veci možného porušenia ustanovenia § 20 ods. 7 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s neuplatnením jednotného systému označovania programov na označenie upútavok na program Na vlastné oči dňa 17.3.2003 a vo veci možného porušenia § 20 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti so zaradením upútavok na program Na vlastné oči pred 22.00 hod.

K bodu 26)

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 311/10 - 2003 zo dňa 18.2.2003 , sťažovateľ: právnická osoba

(na vysielanie programu Televízne noviny a Noviny STV zo dňa 13.1.2003)
Správa o šetrení sťažnosti č. 311/10 - 2003 smerujúcej proti vysielaniu STV a TV
Markíza

Vysielateľ: Slovenská televízia

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r. o., číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 03-08/26.259: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 311/10-2003 začína správne konanie voči vysielateľovi zo zákona, Slovenskej televízii, Bratislava vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.

Uznesenie č. 03-08/26.260: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 311/10-2003 začína správne konanie voči spoločnosti MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. Blatné vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 a zákona č. 308/2000 Z. z.

K bodu 27)

Šetrenie sťažnosti

Návrh na začatie správneho konania

Sťažnosť č. 472/22 - 2003 zo dňa 12.3.2003 , sťažovateľ: právnická osoba

(na vysielanie programu Televízne noviny zo dňa 3.3.2003)

Správa o šetrení sťažnosti č. 472/22 - 2003 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r.o., Blatné, číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 03-08/27.261: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada") ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 308/2000 Z. z.") postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 472/22-2003 začína správne konanie voči spoločnosti MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o., Blatné vo veci možného porušenia ustanovení § 16 písm. b/ a § 32 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z.

K bodu 28)

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 426/20 - 2003 zo dňa 6.3.2003 , sťažovateľ: štátny orgán

(na vysielanie programu Televízne noviny zo dní 17.2., 28.2., 3.3., 5.3.2003)

Správa o šetrení sťažnosti č. 426/20-2003 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA spol. s r. o., číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 03-08/28.262: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len "Rada")

ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, postupom podľa zákona č.152/1998 Z.z. preverila sťažnosť evidovanú pod č.426/20-2003, vedenú voči vysielateľovi MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. Blatné, smerujúcu voči programu Televízne noviny z dní 17.2., 28.2., 3.3. a 5.3.2003. Pri šetrení sa Rada pridržiavala najmä § 15 ods. 1 zákona č.308/2000 Z.z., v zmysle ktorého môže Rada do vysielania vstupovať iba v medziach, ktoré jej stanovuje zákon. Rada pri posudzovaní vysielania obzvlášť dbala na ústavný zákaz cenzúry, pričom rovnako zohľadnila aj skutočnosť, že jej povinnosť ochraňovať osobitné záujmy verejnosti vo vzťahu k verejnému poriadku nesmie byť uplatňovaná nad rámec zákona, osobitne ak sa tak deje na úkor slobody prejavu alebo práva na informácie, ktorých garantom v zmysle § 4 ods.1 zákona č.308/2000 Z.z. je Rada.

Na základe monitoringu Rada dospela k záveru, že v zmysle možností posudzovania sťažnosti nebol daný dostatočný dôvod na začatie správneho konania pre možné porušenie § 16 zákona č.308/2000 Z.z. a uznala sťažnosť v zmysle § 19 zákona č. 152/1998 Z.z. o sťažnostiach za neopodstatnenú.

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi sťažovateľovi a vysielateľovi výsledok šetrenia.

K bodu 29)

Správa o účasti na prezentácii "Možnosti využitia virtuálnej reklamy" Deň a miesto konania: 17.4.2003, Bratislava

Uznesenie č. 03-08/29.263: Rada pre vysielanie a retransmisiu berie na vedomie Správu o účasti na domácom podujatí konanom 17.4.2003 - prezentácii "Možnosti využitia virtuálnej reklamy". Zároveň schvaľuje návrh "Vyhlásenia Rady pre vysielanie a retransmisiu k virtuálnym technikám v televíznom vysielaní" a poveruje Kanceláriu Rady, aby ho po zapracovaní pripomienok zverejnila na internetovej stránke Rady.

K bodu 30)

Rôzne

- Informácia o prijatí p. Loitza (05.05.2003) - zástupcu nemeckých komerčných vysielateľov - na Rade a výsledkoch stretnutia s ním.

Uznesenie č. 03-08/30.264: Rada pre vysielanie a retransmisiu zobrala na vedomie informáciu o stretnutí s Kurtom-Michaelom Loitzom, splnomocneným zástupcom VG Media, a s Vladimírom Izákom, predsedom SAKT, ktoré sa uskutočnilo dňa 05.05.2003 v sídle Rady.

- Zhodnotenie činnosti členov Rady za mesiac apríl 2003

Uznesenie č. 03-08/30.265: Rada pre vysielanie a retransmisiu zhodnotila činnosť členov Rady za mesiac APRÍL 2003, pričom prihliadla aj na prehľad účasti členov Rady na zasadnutiach a v zmysle čl. 8 Štatútu Rady schváleného rozhodnutím predsedu NR SR č. 1114 rozhodla o vyplatení odmeny za mesiac apríl 2003 v plnej výške všetkým členom Rady.

- Žiadosť spoločnosti UPC Slovensko s.r.o., Bratislava o sprístupnenie informácií - nahliadnutie do spisového materiálu k správne konaniu č. 137-LO/D-1058/2002, nahliadnutie do zápisnice zo zasadnutia RVR, ktoré sa uskutočnilo dňa 18.03.2003 a umožnenie vyhotovenia kópii zápisnice a spisových materiálov

Uznesenie č. 03-08/30.266: Rada pre vysielanie a retransmisiu berie na vedomie žiadosť spoločnosti UPC Slovensko, s. r. o., Bratislava a súhlasí s tým, aby spoločnosť UPC Slovensko, s .r. o., Bratislava:

- 1. nahliadla do spisového materiálu k správne konaniu č. 137-LO/D-1058/2002**
- 2. nahliadla do zápisnice zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa uskutočnilo dňa 18.03.2003**
- 3. umožňuje spoločnosti UPC Slovensko, s .r. o., Bratislava, aby si vyhotovila fotokópie zo zápisnice zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa uskutočnilo dňa 18.03.2003 a zo spisového materiálu k správne konaniu č. 137-LO/D-1058/2002**

Valéria Agócs
predsedníčka Rady